



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60196:2009**

**01-november-2009**

**BUXca Yý U**  
**SIST IEC 60196:2002**

---

**Standardne frekvence IEC (IEC 60196:2009)**

IEC standard frequencies

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
Fréquences normales de la CEI  
**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z: ~~SIST EN 60196:2009~~ EN 60196:2009**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52e6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>

---

**ICS:**

29.020	Elektrotehnika na splošno	Electrical engineering in general
--------	---------------------------	-----------------------------------

**SIST EN 60196:2009**

**en,fr**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60196:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60196**

July 2009

ICS 29.020

English version

**IEC standard frequencies**  
(IEC 60196:2009)

Fréquences normales de la CEI  
(CEI 60196:2009)

IEC-Normfrequenzen  
(IEC 60196:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 8/1262/FDIS, future edition 2 of IEC 60196, prepared by IEC TC 8, Systems aspects for electrical energy supply, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60196 on 2009-07-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2010-04-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2012-07-01

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60196:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

---

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60196:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>



IEC 60196

Edition 2.0 2009-06

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

HORIZONTAL STANDARD  
NORME HORIZONTALE

IEC standard frequencies **STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
Fréquences normales de la CEI

[SIST EN 60196:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

**E**

ICS 29.020

ISBN 2-8318-1047-1

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## IEC STANDARD FREQUENCIES

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60196 has been prepared by IEC technical committee 8: System aspects for electrical energy supply.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
8/1262/FDIS	8/1266/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1965. It constitutes a technical revision. The main change is the removal of the standard frequencies for the rayon industry.

It has the status of a horizontal standard in accordance with IEC Guide 108.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60196:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>

## IEC STANDARD FREQUENCIES

### 1 Scope

The standard frequencies are the frequencies to be adopted for single-phase and three-phase a.c. systems, for installations in ships, for a.c. traction systems, for tools and for aircraft.

This standardization is limited to frequencies up to 10 000 Hz.

### 2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 2.1

##### **standard frequency**

preferred frequency for the design and operation of electrical systems and/or equipment

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60196:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cbb7fc23-f1d-4526-8700-52c6d1b2e87e/sist-en-60196-2009>